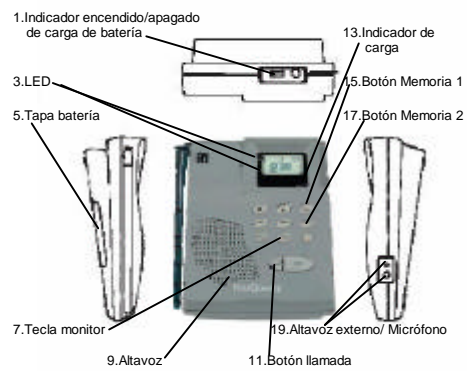
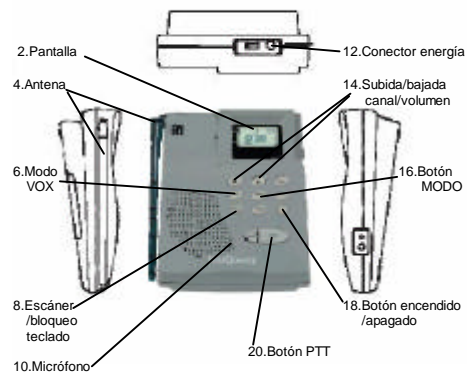


FLYTALK^{HD} TOP



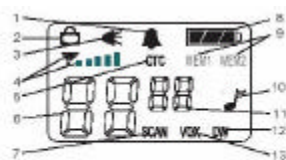
Manual de Usuario



Muchas gracias por haber elegido este Radio-Transceptor Flytalk tti TOP. Estamos seguros de que disfrutará de su uso, y para ayudarle en ello le vamos a explicar como sacar el máximo rendimiento de su nuevo equipo.

Puede utilizar sus radios Flytalk tti TOP en cualquier país que tenga autorizadas las frecuencias estándar PMR 446. El servicio paneuropeo PMR446 se estableció específicamente para los usuarios particulares y de empresa. Para más información sobre este servicio contacte con su distribuidor o con la agencia encargada de conceder las licencias de radiotelefonía.

MODELO DE PANTALLA DEL FLYTALK tti TOP



1. Indicador de pitido de teclas encendido / apagado: este icono aparece cuando el pitido al pulsar las teclas está activo y desaparece cuando no está en uso.

2. Indicador de bloqueo del teclado: este icono aparece cuando el teclado está bloqueado. Esta función inhabilita las teclas, tales como MODO, Memoria, Escáner o VOX.

3. Indicador de monitor: este icono aparece cuando la tecla monitor (MON) está presionada y la función de monitorización de canales está activada.

4. Indicador de nivel de señal: este icono aparece cuando se está recibiendo una señal. Consiste en 5 barras que indican el nivel de la señal recibida.

5. Indicador de CTCSS (subtonos): este icono aparece cuando la función de subtonos está activada.

6. Indicador de nº de canal: indica el nº de canal de radio PMR-446 que está en uso.

7. Indicador de escáner: esta función permite al usuario buscar entre los diferentes canales para captar una señal válida.

8. Indicador de nivel de batería: este icono indica el nivel de carga de la batería.

9. Indicador de Memoria1 y Memoria2: estos iconos aparecen cuando se seleccionan los canales memorizados previamente con la tecla correspondiente.

10. Pitido fin de llamada: aparece cuando el tono de pitido de fin de llamada está activo, queriendo decir que la transmisión ha finalizado. El icono desaparece cuando el tono está desactivado.

11. Indicador de nº de subtono: indica el subtono de un canal dado.

12. Indicador de recepción dual: aparece este icono cuando el modo de búsqueda dual está activo.

13. Indicador del modo VOX (transmisión activada por la voz): aparece cuando se selecciona este modo, que permite la conversación "manos libres".

ALIMENTACIÓN DEL TRANSEPTOR

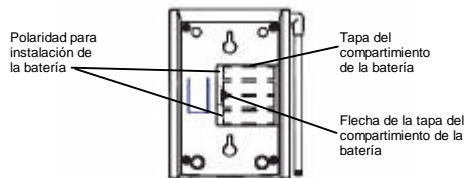
La fuente de energía principal para su estación base Flytalk tti TOP es el adaptador de pared AC. El Flytalk tti TOP está provisto también con una batería de reserva para el caso de que se quede sin corriente en su casa. El Flytalk tti TOP automáticamente cambiará a la batería de reserva cuando la energía del adaptador de pared se interrumpa. Esta batería de reserva se compone de 4 baterías recargables de tipo "AA" suministradas de serie con el equipo.

Las baterías recargables se cargan en el radio-transceptor usando la energía del adaptador de pared, que es suministrado con su equipo.

INSTALACIÓN DE BATERÍAS DE RESERVA

Las 4 baterías AA van instaladas en el compartimiento inferior a la derecha. El compartimiento está provisto de una tapa móvil. Instale las baterías como se indica a continuación:

- 1) Presione hacia abajo con el pulgar en la flecha, y deslice la tapa del compartimiento de las baterías hacia fuera de la unidad.
- 2) Inserte las cuatro baterías recargables, de acuerdo a los signos de polaridad que se ven en el compartimiento. Ponga de nuevo la tapa.



Las siguientes directrices incrementarán las prestaciones y le proporcionarán mayor tiempo de operatividad para el Flytalk tti TOP:

- 1º) No mezcle baterías nuevas y antiguas.
- 2º) No mezcle pilas alcalinas, o baterías recargables (NI-MH).
- 3º) Si la unidad no se usa por un período largo de tiempo, quite las baterías. Las baterías viejas o con fugas pueden causar daños a la unidad y anularán la garantía.

CARGA DE LAS BATERÍAS

Las baterías, suministradas con la unidad, se cargan conectando el adaptador a la toma de corriente DC12V en la parte trasera de la unidad, y poniendo el interruptor de carga (CHARGE) en la posición de encendido (ON).

Use solamente el adaptador de pared que se acompaña con la unidad base. El indicador LED debajo de la pantalla mostrará una luz roja durante la operación de carga de la batería.

El icono indicador de carga de la batería muestra el nivel de carga de la misma cuando el adaptador está desenchufado. Cuando el adaptador está conectado y en uso, el icono representará la carga total con la siguiente indicación:

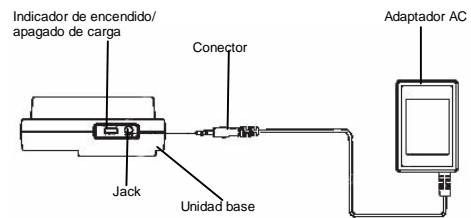


Batería cargada – se muestran 3 segmentos.
 Batería descargada – se muestra 1 segmento.

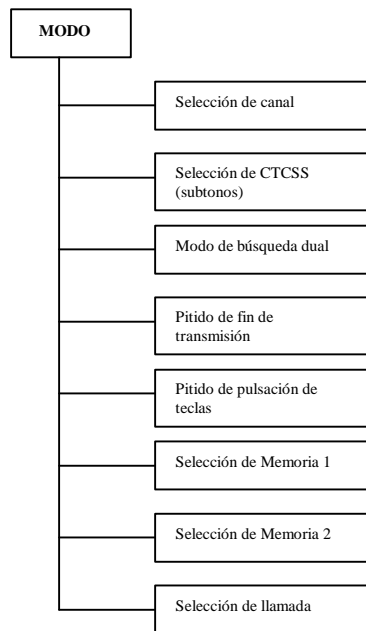
Se requieren entre 20 y 24 horas para cargar totalmente las baterías. El indicador LED rojo (12) estará encendido siempre que las baterías se estén cargando. Un indicador de LED rojo intermitente indica que las baterías no están instaladas. Cuando se usen otras baterías que no sean las que se proporcionan con el equipo, debe poner el interruptor de carga (CHARGE) en la posición de apagado (OFF). No hacer esto puede causar daños a

las baterías pudiendo ocasionar daños personales o daños a la unidad.

Precaución: el adaptador de carga está destinado para el uso junto con las baterías recargables Ni-MH que se acompañan. No intente recargar otro tipo de baterías. Especialmente, nunca inserte pilas no recargables si tiene el conmutador de carga (CHARGE) en la posición "ON".





MODOS DE OPERACION DEL FLYTALK tti TOP





CONTROLES

Botón encendido y apagado (18). Presione y mantenga el botón de encendido y apagado al menos 2 segundos. Oirá una melodía que le confirma que la unidad está activa. Para apagar la unidad presione y mantenga el botón al menos otros 2 segundos.

Ajuste del volumen. Cuando la unidad esté activa, presione la tecla de subir nº de canal / volumen (14), para incrementar el volumen. Presione la tecla de bajada de nº canal / volumen (14), para bajar el mismo. La pantalla indicará el volumen actual por un pequeño nº adyacente al icono .

Botón Monitor (MON) (7). Este botón es usado para revisar el canal actual antes de transmitir. Compruebe la actividad presionando el botón MON más de 2 segundos. El icono aparecerá en la pantalla  y oirá el ruido de la estática si la frecuencia está libre.

No transmita si oye una conversación. Apriete el botón MON otra vez, más de 2 segundos, y el icono  desaparecerá de la pantalla. La función del monitor anulará temporalmente la configuración del silenciador permitiendo escuchar todas las señales que haya en el canal. Esta característica es útil cuando la comunicación entre las partes se desarrolla en distancias extremas. Presionando el botón MON un momento la luz de la pantalla se enciende. Esta luz se apagará automáticamente en 5 segundos, o cuando el botón MON se presione de nuevo momentáneamente.

Botón PTT (20). Presionando y manteniendo, este botón le permitirá hablar a cualquier transceptor cuyo equipo esté configurado en el mismo canal y código privado (subtono CTCSS) en que está configurado el suyo. Una vez finalice de hablar, libere el botón PTT para poder recibir señales. No es posible transmitir y recibir al mismo tiempo. El transmisor LED, que está arriba a la izquierda del panel de la pantalla, se encenderá con una luz roja mientras que el botón PTT está presionado. Liberando el botón permite a la unidad regresar al modo anterior. Cuando se recibe una señal, el indicador de recepción  de señal mostrará la fuerza con la que se recibe la misma, y el LED de recepción se iluminará en verde en la parte baja izquierda de la pantalla.

Botón de llamada (CALL) (11). Presionando este botón llamará a otra persona que se encuentre en el mismo canal. El LED de transmisión se encenderá en rojo aproximadamente 3 segundos y después se apagará.


Subida de canal/ volumen (14). En el modo de reposo, si presiona este botón incrementará el volumen de escucha. Cuando

esté en la función de modo edición, esta tecla se usará para ajustar las configuraciones de la unidad.

Bajada de canal/ volumen (14). En el modo reposo, presionando este botón descenderá el volumen de escucha. Cuando está en la función de modo edición, esta tecla se usará para ajustar las configuraciones de la unidad.

Botón de modo (MODE) (16). En el modo de reposo, presionando este botón un instante se entrará en la función de modo de edición. Las subsiguientes pulsaciones le conducirán a cada modo.

Conectores de altavoz externo/ micrófono (19). Este conjunto de conectores acepta un auricular externo/micrófono. Remítase a la descripción de modo de operación.

Botón de escáner/ bloqueo. Presione este botón un instante para activar o desactivar el modo escáner. Presione y mantenga el botón así más de un segundo para bloquear o desbloquear las funciones del teclado, excepto PTT, botón de llamada, MON, botón de encendido y apagado y subida y bajada de volumen. Cuando el teclado está bloqueado el icono () aparecerá en la parte superior a la izquierda de la pantalla.

MODOS DE OPERACIÓN

Selección del canal. Para poder comunicarse con otras unidades PMR-446, el emisor y el receptor deben situarse en la misma frecuencia. El Flytalk tti TOP tiene 8 canales (frecuencias del 01-08) indicados en el panel de la pantalla por los dígitos grandes. La comunicación con otras unidades compatibles es posible en estos 8 canales. Antes de transmitir en el canal seleccionado, presione el botón MON para comprobar la actividad en ese canal. Si hay actividad en el canal seleccionado, cambie a otro que esté libre.

Para cambiar el canal del Flytalk tti TOP:

- Desde el modo de reposo, presione el botón de MODO hasta que el nº de canal aparezca parpadeante.
- Presione la tecla de subida para mover al siguiente nº de canal mayor.
- Presione la tecla de bajada para mover al siguiente nº de canal menor.

Selección del Modo CTCSS (subtonos). El CTCSS se compone de 38 subfrecuencias. Esta opción le permite utilizar los 38 subtonos, con cada canal principal. Esto le permite comunicarse con la otra unidad en el mismo canal principal usando el mismo subtono. El CTCSS sirve de filtro que elimina los mensajes no deseados en los canales de radio. Para cambiar el subtono CTCSS:

- Desde el modo reposo, presione el botón MODO 2 veces, el nº del subcanal parpadeará. Si se muestra OF, presione la tecla de subida o bajada para poder acceder al CTCSS. El icono CTC aparecerá en la pantalla acompañado del nº de subtono, ambos parpadeando.
- Entonces presione la tecla de subida o bajada para seleccionar el subtono deseado.
- Presione el botón PTT un instante para confirmar la selección.

El modo CTCSS puede ser apagado seleccionando el icono OF con el botón de subida o bajada.

NOTA: para comunicarse con otras unidades PMR-446, deben estar conectadas en el mismo canal y subtono de CTCSS. Para comunicarse con otras unidades PMR-446 que no tengan subtonos, cambie su unidad al mismo canal con el subtono configurado en OF.

Los subtonos no evitan que otros puedan escuchar su transmisión. Esto sólo le permitirá ignorar todo el tráfico en un canal dado que no esté usando su mismo subtono.

Modo de búsqueda dual. Esta característica le permite controlar 2 canales. Mientras esté en el modo dual, la unidad continuamente monitorizará ambos, el canal primario y el dual. Las señales recibidas se podrán escuchar durante 5 segundos y a continuación se hará lo mismo con el otro canal. Presionando el botón PTT durante la recepción de una transmisión, la unidad se configurará para transmitir en el mismo canal en que se recibía. Presionando el botón PTT cuando no se recibe señal alguna configurará la unidad para transmitir en el canal primario.

Para configurar el modo de búsqueda dual:


- 1) Desde el modo reposo, presione la tecla de MODO 3 veces, el icono DW parpadeará en la pantalla. Si el modo dual está apagado aparecerá el icono OF.
- 2) Para activar el modo dual, presione el botón de subida o bajada, el nº de canal dual aparecerá y empezará a incrementar o descender según sea presionado el botón de subida o de bajada.
- 3) Presione el botón PTT para confirmar la selección del canal dual. La pantalla ahora alternará entre el canal primario y el canal dual seleccionados.


Cuando esté activado el modo de búsqueda dual, el icono DW aparecerá de forma continua en la pantalla. Para salir del modo dual, entre otra vez en este modo de la forma indicada anteriormente y seleccione el modo OF.

Pitido de fin de transmisión (Roger). Es un tono que se escucha automáticamente cuando el botón PTT se deja de presionar. Este tono le indica al que recibe que la transmisión se ha terminado

intencionadamente. Equivale a la palabra "cambio" en el argot de radioaficionado.


Para activar o desactivar el pitido de fin de transmisión:

- Desde el modo reposo, presione la tecla de MODO 4 veces hasta que aparezca "rb" en la pantalla con el icono Roger () y ON o OF.
- Presione la tecla de subida o bajada para seleccionar el tono ON o OF como se desee.
- Presione un instante el botón PTT para confirmar la selección.

Cuando esté activo, el icono () aparecerá continuamente en la pantalla.

Pitido de pulsación de teclas. Esta característica permite que el transceptor emita un sonido cuando se presionen las siguientes teclas: botón de subida / bajada, botón de VOX, botón de MODO, botón de escáner, botón de monitor, botón de memoria (MEM1 / MEM2), botón de encendido.

Para encender o apagar el pitido de pulsación de teclas:

- Desde el modo reposo, presione la tecla MODO 5 veces hasta que aparezca **bp**, el icono de la campana () aparecerá, y ON o OF parpadeará en la pantalla.
- Presione la tecla de subida o bajada para activar/ desactivar esta característica.
- Presione un instante la tecla PTT para confirmar su selección.

Cuando se active aparecerá el icono de la campana continuamente en la pantalla.

Selección de Memoria. La función de memoria le permite almacenar un canal, de forma que pueda usar el canal almacenado cuando lo necesite presionando el botón MEM1 o MEM2.

- 1) Desde el modo reposo, presione la tecla de MODO 6 veces hasta que aparezca el icono MEM1 en la pantalla.
- 2) Presione la tecla de subida o bajada para seleccionar el canal.
- 3) Presione la tecla PTT un instante para confirmar la selección.

NOTA: Para utilizar el canal guardado, presione la tecla MEM1, y entonces podrá ver el canal guardado y el icono MEM1 en la pantalla. Mientras está activado el canal memorizado, las teclas de MODO y SCANNER están bloqueadas. Para desbloquearlos, presione la tecla MEM1 una vez más. La radio irá al canal principal y las teclas quedarán desbloqueadas.

Para seleccionar de MEM2, presione la tecla de MODO 7 veces hasta que el icono MEM2 aparezca en la pantalla, y repita el mismo proceso que el realizado para MEM1.

Modo de selección de sonido de llamada. El transceptor le proporciona 5 opciones de sonido de llamada para avisar a su interlocutor que Usted quiere hablar con él.

Para seleccionar su sonido de llamada favorito:

- Desde el modo de reposo, presione el botón MODO 8 veces. C aparecerá en su pantalla, junto con un nº del 01 al 05, y oirá la llamada con el sonido correspondiente.
- Presione el botón de subida o bajada para poder ver y oír las 5 melodías.
- El sonido de llamada puede ser apagado seleccionando OF como configuración.
- Presione el botón PTT un instante para confirmar su selección.

Si ha seleccionado una melodía, cuando presione la tecla de llamada "CALL" su interlocutor oirá esa melodía si está en su mismo canal y subtono.

Selección de modo VOX. Esta opción le permite tener una conversación manos libres. Su voz u otros sonidos relativamente fuertes son detectados y la radio transmite sin necesidad de presionar el botón PTT. Para configurar la radio con la opción VOX:

- 1) Desde el modo reposo, presione el botón VOX. Vo aparece de forma permanente. Y el icono VOX y el nivel de sensibilidad (si VOX está activo) aparece en la pantalla parpadeando.
- 2) Presione el botón de subida o bajada para seleccionar el nivel de sensibilidad VOX deseado. (05 es el más sensible, 01 es el menos, OF representa apagado).
- 3) Presione el botón PTT un instante para confirmar la selección de VOX.
- 4) El icono VOX aparecerá continuamente en la pantalla siempre que VOX esté en uso.

Vox puede apagarse si se selecciona OF como configuración.

Operación de escáner. Esta opción le permite monitorizar todos los canales automáticamente en busca de señales válidas. Mientras escanea puede transmitir y recibir. Durante la recepción, la función de escáner es interrumpida y se volverá a la opción de SCAN de nuevo en 10 segundos. Para activar el modo escáner:

- 1) Presione por un instante la tecla SCAN, y aparecerá en la pantalla SCAN.
- 2) La radio mostrará cada canal (01-08) por orden y el escáner buscará un canal principal activo.

3) Cuando la unidad no encuentre señal alguna y Usted quiera transmitir, presione el PTT para volver al canal principal de partida. El transceptor automáticamente reanudará el escaneo aproximadamente 15 segundos después de que la transmisión finalice.

4) Si no hay actividad y quiere abandonar el modo escáner, presione el botón SCAN un instante y la unidad volverá a la operación normal. El icono SCAN desaparecerá de la pantalla.


Modo de selección de bloqueo de teclado. Esta opción previene que se cambie de canal de forma accidental. Esta función, temporalmente, hace inoperantes las teclas VOX, SCAN, MODO, MEM1 y MEM2.

Para acceder al menú de bloqueo de teclado:

1º.- Desde el modo de reposo, presione y mantenga la tecla SCAN más de 2 segundos para activar la función de bloqueo, el icono del candado aparecerá en la pantalla.

2º.- Para desbloquear la función de bloqueo, presione y mantenga el botón SCAN por lo menos 2 segundos y el icono del candado desaparecerá de la pantalla.

FUNCIONES ADICIONALES

Cuando 1 o más segmentos de la batería aparecen parpadeando en la pantalla (), recargue la unidad o instale baterías nuevas recargables aprobadas. Si este icono continúa en la pantalla, contacte con un centro autorizado. Pero antes de contactar con su centro autorizado, revise lo siguiente:

1º) Revise los procedimientos de operación.

2º) Verifique que la instalación de la batería es correcta.

3º) Instale baterías cargadas y revise las funciones.

4º) Revise que el adaptador está enchufado a la red eléctrica en una toma que funcione.

Observaciones para una buena comunicación

Los ocho canales de su radio son compartidos con otros usuarios. Esto quiere decir que otros grupos pueden estar hablando en cualquiera de los canales. En caso de intentar hablar en un canal ocupado, un código de cortesía común es conmutar a otro canal sin ocupar y no intentar interrumpir a los grupos que estén usando dicho canal.

Su equipo de radio ha sido diseñado para ofrecer las mejores prestaciones y rendimiento. Para evitar interferencias se recomienda no utilizar las unidades en un rango menor de 2 metros entre ellas.

Para mejores resultados en transmisión mantenga la radio a una distancia de entre 5-15cm de su boca. Hable lenta y claramente

hacia el micrófono y no suelte el botón PTT hasta que haya acabado de hablar.

Cuidado y mantenimiento

Limpie su equipo con una tela húmeda (no mojada). No utilice detergentes ni disolventes dado que pueden resultar perjudiciales para la carcasa y penetrar en el interior del equipo provocando daños permanentes. Deben limpiarse los contactos de las baterías con un paño seco y sin pelusas.

En caso de que se moje la radio, apáguela y retire las baterías inmediatamente. Seque el compartimiento de las baterías con un paño suave para minimizar la posibilidad de daños por agua. Deje la cubierta del compartimiento de baterías abierta durante la noche hasta que se haya secado completamente. Los daños permanentes por mojaduras no están cubiertos por la garantía del producto.

Evite dejar su unidad al sol o en lugares calientes, sucios o húmedos. Mantenga su equipo lejos de dispositivos de calor o fuentes de ruido eléctrico como lámparas fluorescentes o motores.

No intente modificar o de ninguna forma incrementar la potencia radiada de salida de este equipo. Está concebido para cumplir con los límites legales establecidos.

En particular, no intente desmontar la antena fija suministrada, ni acoplar otro tipo de antena, conector o dispositivo que modifique dicha salida de antena. No es una antena desmontable, y la homologación de este equipo exige que su antena sea fija.

ESPECIFICACIONES TECNICAS

Canales de radio PMR446	8
Tonos CTCSS	38 (por canal)
Potencia de salida	0.5 Vatios Max
Rango de frecuencias PMR446	446.00625-446.09375 MHz
Cobertura	Hasta 3,5 km*
Alimentación	4 pilas alcalinas 'AA', 6VDC (siempre con el interruptor "CHARGE" en posición "OFF")
	4 baterías recargables Ni-MH / Ni-CD 'AA', 4.8VDC
Autonomía de las baterías	Aprox.35 horas (5% Tx, 5% Rx, 90% en reposo)

* En óptimas condiciones y dependiendo de la orografía del terreno

Tabla de las frecuencias de radio PMR446

Nº Canal	Frecuencia (MHz)	Nº Canal	Frecuencia (MHz)
1	446.00625	5	446.05625
2	446.01875	6	446.06875
3	446.03125	7	446.08125
4	446.04375	8	446.09375

Tabla de Subtonos CTCSS

Cód	Frec. (Hz)	Cód	Frec. (Hz)	Cód	Frec. (Hz)	Cód	Frec (Hz)
1	67.0	11	97.4	21	136.5	31	192.8
2	71.9	12	100	22	141.3	32	203.5
3	74.4	13	103.5	23	146.2	33	210.7
4	77.0	14	107.2	24	151.4	34	218.1
5	79.7	15	110.9	25	156.7	35	225.7
6	82.5	16	114.8	26	162.2	36	233.6
7	85.4	17	118.8	27	167.9	37	241.8
8	88.5	18	123.0	28	173.8	38	250.3
9	91.5	19	127.3	29	179.9		
10	94.8	20	131.8	30	186.2		

Cumplimiento de Normativa

Este producto cumple con la reglamentación del servicio PMR446 y ha sido comprobado independientemente para cumplir los requerimientos de la norma ETS 300 296 y de otros estándares europeos.

Cuidados y seguridad en las emisoras de radio

Para proporcionar un rendimiento óptimo y asegurar que la exposición a la radiofrecuencia está dentro de los parámetros recomendados en las normativas, deben seguirse los siguientes procedimientos:

Cuando transmita con una emisora portátil, mantenga el equipo en posición vertical con el micrófono a unos 10-15cm de la boca. Mantenga la antena a al menos 2.5cm de su cabeza y cuerpo. Si lleva el equipo sujeto a su cuerpo, asegúrese cuando transmita que la antena está al menos a 2.5 cm de su cuerpo.

Interferencia/compatibilidad electromagnética

Prácticamente todos los aparatos electrónicos son susceptibles a la interferencia electromagnética (EMI) si no están adecuadamente apantallados, diseñados o de otro modo configurados para compatibilidad electromagnética.

Con el fin de evitar interferencia electromagnética y/o problemas de compatibilidad, apague su radio en cualquier dependencia en la que aparezcan carteles que se lo indiquen. Es posible que los hospitales o centros sanitarios estén utilizando equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Cuando se lo indiquen, apague su radio a bordo de una aeronave. Cualquier utilización de la radio deberá cumplir las normas de las compañías aéreas o las instrucciones de la tripulación.



PRECAUCIÓN FUNCIONAL

Antena dañada

No utilice ninguna radio con la antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel puede producir una pequeña quemadura. Envíe su equipo al servicio técnico para su reparación antes de volver a usarlo.

Baterías

Todas las baterías pueden producir daños a bienes y/o lesiones personales como quemaduras si un material conductor como un artículo de joyería, llave o cadena metálica entra en contacto con

los terminales expuestos. El material podrá cerrar un circuito eléctrico completo (cortocircuito) y calentarse notablemente. Tenga cuidado al manejar cualquier batería, particularmente al colocarla en un bolsillo, bolso u otro artículo que contenga objetos metálicos.



AVISO FUNCIONAL

Repuestos

La utilización de repuestos distintos a los recomendados por el distribuidor oficial del producto puede violar la homologación del equipo. Utilice solamente repuestos recomendados.

Para vehículos con Airbag

No coloque una radio portátil en la zona situada encima de un airbag o en la zona de despliegue del mismo. Los airbag se inflan con presiones de mucha fuerza. Si coloca una radio portátil en la zona de despliegue de un airbag y este se infla, podrá propulsar la radio con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.

Ambientes potencialmente explosivos

Este producto NO cumple la normativa de seguridad intrínseca. Apague su radio cuando se encuentre en una zona con ambiente potencialmente explosivo. Las chispas en dichas zonas podrían provocar una explosión o incendio, produciendo lesiones o incluso la muerte.

Baterías

No sustituya o cargue las baterías en una zona con ambiente potencialmente explosivo. Durante la instalación o extracción de las mismas podrían producirse chispas y provocar una explosión.

Detonadores y zonas de explosión

Para evitar posibles interferencias en las actividades de explosionado, apague su radio cuando se encuentre en las proximidades de detonadores eléctricos o en una "Zona de explosiones" o en las zonas donde aparezcan carteles indicando "Apáguese los transmisores/receptores". Obedezca todas las señales e instrucciones.

Nota: Con frecuencia, pero no siempre, las zonas con ambientes potencialmente explosivos están claramente marcadas. Entre estas se incluyen: zonas de repostaje, bajo cubierta en los buques, instalaciones de transferencia de combustible o productos químicos, instalaciones de almacenaje; zonas en las que el aire

contenga productos químicos o partículas, tales como grano, polvo, o polvos metálicos, y cualquier otra zona en la que normalmente se le aconsejaría que apagara el motor de su vehículo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de utilizar el cargador de baterías, lea todas las instrucciones y notas de precaución tanto en el propio cargador como en la batería y el equipo de radio.



PRECAUCIÓN

Cuando utilice el cargador, para reducir el riesgo de sufrir lesiones, cargue solamente baterías recargables originales. Otros tipos de baterías pueden explotar, provocando lesiones y daños.

- 1.- No exponga el cargador a lluvia o nieve.
- 2.- No utilice el cargador si ha recibido un golpe brusco, se ha caído o se ha dañado de algún modo.
- 3.- No desmonte el cargador. Si se vuelve a montar incorrectamente puede producirse peligro de sacudida eléctrica o incendio.
- 4.- No modifique nunca el cable del alimentador del cargador. Si el enchufe no encaja en la toma utilice un adaptador homologado o instale una toma adecuada. Para reducir el riesgo de causar daños al cable o al enchufe, al desenchufar el alimentador de la toma de corriente, tire siempre del enchufe en lugar de hacerlo del cable.
- 5.- Para reducir el riesgo de sufrir una sacudida eléctrica, desenchufe el cargador de la toma de corriente antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza. El uso de un accesorio no recomendado podría derivar en un riesgo de incendio, sacudida eléctrica, o lesión personal.

IMPORTANTE

Si tiene algún problema con el funcionamiento de su Flytalk tti TOP, reinicie su equipo apagándolo y sacando las baterías. Reemplace las baterías por otras y encienda el equipo de nuevo. Verifique la carga de las baterías ya que en muchos casos las baterías descargadas, causan problemas como la no transmisión, señal de recepción débil o bajo sonido.

GARANTÍA
(VÁLIDA ÚNICAMENTE PARA ESPAÑA)

TELCOM, S.A. garantiza el transceptor Flytalk tti TOP contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra en uso y servicio normal durante dos (2) años desde la fecha de compra, siempre que se devuelva de conformidad con esta garantía. Si el producto resulta defectuoso, se reparará o se sustituirá, sin cargo alguno, previa presentación del comprobante de compra debidamente fechado. Esta garantía no cubre los defectos o daños que resulten de: uso indebido, operación incorrecta, modificación o reparación por personas o talleres ajenos al servicio técnico oficial o no autorizados expresamente por éste, caída, aplastamiento, acción del fuego, líquidos, baterías, uso en ambientes inapropiados o desgaste y deterioro normales, causas de fuerza mayor (fenómenos atmosféricos o geológicos) y en general todo aquel uso contrario a lo especificado en este manual de instrucciones.

Para las baterías se aplicará todo lo anterior con la excepción del período de garantía que será de seis (6) meses desde la fecha de compra.

El titular de la garantía podrá optar entre la reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios del producto ó la sustitución del objeto adquirido por otro de idénticas características, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. Si concluida la reparación y entregado el equipo, éste sigue siendo no conforme con el contrato, el comprador podrá exigir la sustitución, dentro de los límites legales, o la rebaja del precio o la resolución del contrato en los términos legales.

Esta garantía NO afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de la Ley 23/2003, de 10 de Julio, de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo, o cualquier otra ley que la sustituya, amplíe o derogue.

Para cualquier incidencia relacionada con la garantía del equipo Flytalk tti TOP España póngase en contacto con:

TELCOM, S.A.
Avda. de la Industria, 32
28108 Alcobendas (MADRID)

Tlf. : 91-103.30.00 FAX: 91-103.30.20
e-mail: admin@telcomsa.es WEB: www.telcomsa.es

TARJETA DE GARANTÍA
(VÁLIDA ÚNICAMENTE PARA ESPAÑA)

FLYTALK^{ti}
TOP

MARCA:.....Flytalk.....MODELO:....ti TOP

Nº DE SERIE:.....

FECHA DE COMPRA:...../...../.....

COMPRADOR (Titular de la garantía):.....

.....



Sello del distribuidor autorizado

Para cualquier incidencia relacionada con la garantía del equipo
FLYTALK en España póngase en contacto con:

TELCOM, S.A.
Avda. de la Industria, 32
28108 Alcobendas (MADRID)
Tlf. : 91-103.30.00
FAX: 91-103.30.20
e-mail: admin@telcomsa.es
WEB: www.telcomsa.es

IMPORTANTE

Notificación del propósito de intención de uso del producto en los países de la CE:

Este producto consiste en un receptor-transmisor de radio FM (bidireccional) adecuado para utilizarse en el servicio de radio móvil privado 446 ó PMR446 (éste es un servicio que está exento de licencia, pero en algunos países podrían aplicarse restricciones de uso).

Detalles del producto:

Designación de tipo	PMR-1000-TX
Rango frecuencia de operación (MHz)	446-446.1
Potencia del transmisor (Vatios)	0.5 W
Tipo de modulación	Frecuencia
Separación entre canales (KHz)	12.5
Protección de canal	CTCSS

Declaración de conformidad:

Por el presente documento Telcom, S.A. declara que el tipo de radio listado anteriormente se atiene a los requisitos esenciales y a las otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE

Especificación pertinente:

Radio: EN 300 296-1 V1.1.1 (2001-03)
EN 300 296-2 V1.1.1 (2001-03)
EMC: EN 301 489-1 V1.4.1 (2002-08)
EN 301 489-5 V1.3.1 (2002-08)
Seguridad: EN 60 950:2000



RESPONSABLE DE LA COMERCIALIZACIÓN EN ESPAÑA

TELCOM, S.A.

Avda. de la Industria, 32
28108 Alcobendas (MADRID)
Tlf. : 91-103.30.00 FAX: 91-103.30.20
e-mail: admin@telcomsa.es WEB:www.telcomsa.es